**高紫凌**

**基本信息**

年龄：20岁 性别： 女 民族：汉族 政治面貌：共青团员

电话：136-1182-0356 邮箱：2369987639@qq.com

--------------------------------------------------------------------------------------------------------

**教育经历**

**2022.09~至今 华东理工大学 英语（本科）**

GPA：3.83/4.0 均分：90.62 （专业排名2/70）

**专业课：**语言学导论，英语语音学，计算机科学基础（Python），Python与语言智能等

**专业技能：**Praat，Audition，Python，Excel（vlookup、数据透视表）等

--------------------------------------------------------------------------------------------------------

**志愿经历**

**2022.9~至今 2023年度优秀志愿者**

1. 上海国际舞蹈中心 Hofesh Shechter Company《双重谋杀》随行翻译等多语种志愿服务
2. 馆内引导员：中共一大纪念馆、上海天文馆、西岸美术馆、上海社会科学馆、上海自然博物馆等

--------------------------------------------------------------------------------------------------------

**实习经历**

**2024.1.22~2024.02.25 上海译国译民翻译服务有限公司 翻译实习生**

1. 进行翻译技能培训及翻译实践，完成万余字翻译量，实习成绩良好。

**2024.07.08~2024.08.31 英语流利说 课程设计实习生**

1. 在《流利阅读》App作为主编或审核上线外刊阅读文章推送近 100 余篇，篇均阅读量均1w+，包括文字、图像、视频作品等的编辑、校对和审核工作。
2. 利用elevenlab生成初步课程AI音频，利用Audition编辑软件处理AI音频语音、语调、语速等，并结合各类LLM工具，设计在线课程内容。

**2024.09.02~2024.11.31 上海湃舵智能科技有限公司 LLM数据标注实习生**

1. 根据AI团队需求，负责对LLM英文对话场景数据整理、标注及数据质检工作，供算法侧提供训练集或者测试集使用，并完成AI团队相关文本大模型的评测及效果分析。
2. 及时跟进数据标注情况，对数据标注结果进行审核，确保数据质量。

**2024.12.06~2025.04.30 森马集团 市场实习生**

1. 利用Excel（vlookup、数据透视表）进行商品资料管理，具体包含季度商品资料信息整理及汇总-成分、FAB、功能材质、缺失图片收集，季度商品英文Database整合翻译及维护，商品资料、词库翻译优化更新，并借助Trados等CAT工具，按照需求完成业务资料及文件翻译。
2. 海外市场资讯调研，针对目标市场及渠道调研分析，内容上聚焦消费者喜好、竞品、价格及市场特性等，库存管理协助含日常商品库存跟进，商品调拨及库存满足监测。

--------------------------------------------------------------------------------------------------------

**校园经历**

**2023.09~至今　　 华东理工大学创新基地　　　 总负责人**

1. 统筹管理华东理工创新基地6个部门，每学期面向全校开展5-6项英语活动，为全校学生提供英语学习平台，参与学生人数2000以上，好评如潮

**2024.02~至今　　 院辅导员办公室 　 办公室助管**

1. 熟练掌握办公软件运用技能，协助处理辅导员处理数据文件
2. 协助辅导员和同学沟通，获得事务处理相关经验及较好的人际沟通能力

**2022.09~至今　　 英语2202 　　　 心理委员、宣传委员**

1. 策划学校心理周活动；协助团支书开展团日活动

--------------------------------------------------------------------------------------------------------

**技能奖项**

**技能证书：英语专业四级优秀；上海市高级口译；**大学英语四级（CET-4）、大学英语六级（CET-6）

**国家级荣誉/奖项：2023-2024学年国家奖学金；**第十四届“高教社杯”全国商业英语辩论大赛国家一等奖铜奖；2024 CUDC中国大学英语辩论赛全国三等奖；首届MTI教学案例大赛项目管理组全国三等奖；南开大学第三届全国外语研究学术论坛论文评比二等奖

**市级荣誉/奖项：**2024“用英语讲中国故事”上海赛区三等奖

**校级荣誉奖项：**校级优秀学生、校优秀一等奖学金、社会工作奖A；2024CUDC中国大学生英语辩论赛华东理工大学冠军、最佳辩手；第26届外研社国才杯英语辩论赛校级亚军、最佳辩手、第28、29届“21世纪杯”全国英语演讲比赛校级二等奖；2023年大学生职业规划大赛成长赛道校级银奖、第一届“邵万生杯”多语演讲比赛决赛三等奖等数十项奖项

--------------------------------------------------------------------------------------------------------